

2000年4月12日(星期三)
立法會會議席上
陳鑑林議員就“長者回鄉定居”
提出的議案

議案措辭

“鑒於現行政策未能滿足有意回鄉定居的長者的需要，本會促請政府：

- (一) 把‘長者定居廣東省續領綜合社會保障援助(綜援)計劃’推展至內地廣東省以外的地方；
- (二) 為定居內地並續領綜援的長者解決醫療問題；
- (三) 積極研究在較多長者選擇定居的內地城市興建長者邨的可行性；及
- (四) 取消回鄉長者領取高齡津貼的離港限制。”

(Translation)

**Motion on “Elderly persons settling in their hometown”
to be moved by Hon CHAN Kam-lam
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 12 April 2000**

Wording of the Motion

“That, as the existing policy fails to meet the needs of the elderly persons who wish to settle in their hometown, this Council urges the Government to:

- (a) extend the ‘Portable Comprehensive Social Security Assistance Scheme’ (PCSSA) to places on the Mainland outside Guangdong;
- (b) address the need for medical services of the elderly PCSSA recipients who settle in the Mainland;
- (c) explore actively the feasibility of establishing ‘estates for the elderly’ in those Mainland cities in which more elderly persons choose to settle; and
- (d) abolish the absence rule on old age allowance received by the elderly persons who settle in their hometown.”

(Draft as at 30.3.00)